



Propositions d'étiquetage

IDENTIFICATION DU PATIENT

> coller l'étiquette patient

Si retranscription de l'identité sur l'étiquette :
vérification indispensable et essentielle

Nom*/ prénom patient :

Date de naissance :

Médicament :

Dose/Vol. dilution :

Voie :

Posé le : à

Débit : mL/h ou Variable

Heure début : Heure fin :

OU durée prévue : si débit variable

Préparé/Administré par : (Initiales)

Médicament :	Patient
Dose/Vol. dilution :	Nom/prénom :
Voie :	ETIQUETTE PATIENT

Posé le : à Heure fin : (Heure fin à barrer si débit variable)

Débit : mL/h Variable ☐ (Case à cocher si débit a varié)

Préparé/Administré par :

Médicament : Dose/Vol. dilution :

Débit : mL/h Variable ☐ (Case à cocher si débit a varié)

Posé le : à Heure fin : (Heure fin à barrer si débit variable)

Patient	Voie :
Nom/prénom :	Préparé/ Administré par :
ETIQUETTE PATIENT	

Médicament :

Dose/Vol. dilution :

Voie :

Posé le : à Heure fin : (Heure fin à barrer si débit variable)

Débit : mL/h Variable ☐ (Case à cocher si débit a varié)

Préparé/Administré par :

Nom/prénom patient :

Nom d'épouse :

Date de naissance : / / Sexe : ☐ F ☐ M

* Nom de naissance = nom de famille > **OBLIGATOIRE**

* Nom usuel = nom d'épouse > recommandé

BONNES PRATIQUES D'ÉTIQUETAGE DES MÉDICAMENTS INJECTABLES

- Arrêté du 6 avril 2011 relatif au management de la qualité de la Prise en Charge Médicamenteuse dans les établissements de santé.
- HAS. Outils de sécurisation et d'auto-évaluation des médicaments. Mai 2013
- HAS. Addendum. Interruption de tâche lors de l'administration des médicaments. Janvier 2016.

GROUPE DE TRAVAIL CONSTITUÉ PAR :

Madame le Docteur Marie-Hélène GUIGNARD, Pharmacien, CHU de Dijon (Pilote du projet) ;
Madame le Docteur Hajara AYACHI, Pharmacien, GCS Centre Yonne (par audio conférence) ;
Monsieur le Docteur Xavier BARBAUT, Pharmacien Chef de service, CH Beaune ; **Monsieur le Docteur Jérôme COUTET**, Pharmacien, CH de Chalon-sur-Saône ; **Madame Jacqueline FAUQUEMBERGUE**, Cadre de santé, CH de Chalon-sur-Saône ; **Monsieur le Docteur Lotfi FRIGUI**, Chef de service des urgences, CH de Joigny ; **Monsieur le Docteur Bertrand LEROY**, Pharmacien, CH de Chalon-sur-Saône ; **Monsieur le Docteur Philippe GAUTHIER**, Pharmacien, CH de Nevers (par web conférence) ; **Madame le Docteur Catherine GODY**, Pharmacien, CH Semur en Auxois (par audio conférence) ; **Monsieur le Docteur Jean-Pascal LEVILLAIN**, Pharmacien Responsable, GCS Centre Yonne (par audio conférence) ; **Madame Fabienne MARSAUCHE**, Infirmière Anesthésiste, CH Auxerre (par audio conférence) ; **Madame le Docteur Ingrid MOGENET**, Pharmacien, Observatoire du médicament, des dispositifs médicaux et de l'innovation thérapeutique (OMEDIT) de Bourgogne-Franche-Comté ; **Madame le Docteur Marie MUTTER**, Pharmacien, CH Beaune ; **Madame le Docteur Marie-Adèle RIBEIRO-MARTHOUD**, Cadre supérieur de santé, CHU Dijon ; **Madame Amélie THOMASSIN**, interne en pharmacie ARS Bourgogne-Franche-Comté ; **Madame Patricia VINCENT**, Infirmière, CH Semur-en-Auxois

RELECTURE DU DOCUMENT : **Monsieur le Docteur Philippe FAGNONI**, Pharmacien OMEDIT Bourgogne-Franche-Comté

Commission technique de sécurisation du circuit du médicament - Mars 2017

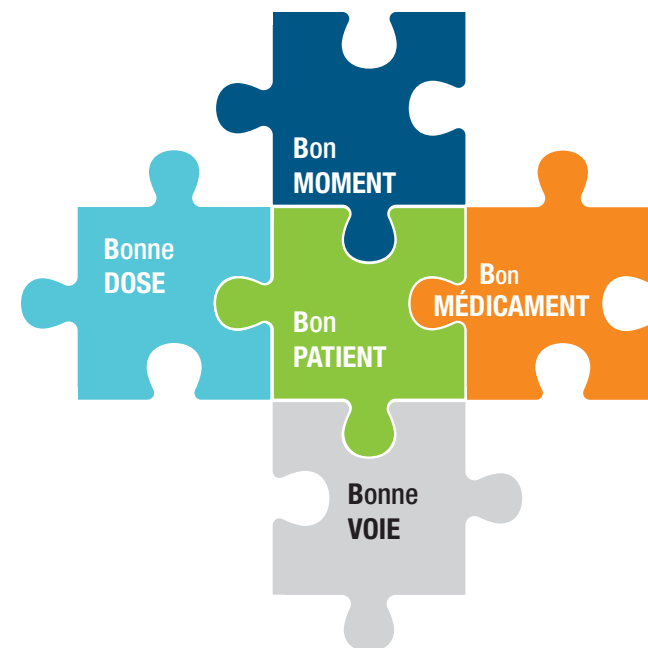


Bonnes pratiques d'étiquetage des médicaments injectables

à destination de chaque professionnel de santé administrant des médicaments

LA QUALITÉ DE L'ÉTIQUETAGE

- La sécurisation de la Prise En Charge Médicamenteuse du patient (PECM)
- La réponse à la **règle des 5 B**



La qualité de l'étiquetage

UNE ÉTAPE ESSENTIELLE DANS LA SÉCURISATION DU CIRCUIT DU MÉDICAMENT INJECTABLE



Identification du patient

SELON LES RÈGLES
D'IDENTITOVIGILANCE

JAMAIS de numéro
de lit ou de chambre.

INFORMATIONS INDISPENSABLES

- Dénomination du médicament avec dosage de la spécialité utilisée
 - Dose de médicament et volume de soluté (concentration finale utile)
 - Voie d'administration
 - Débit d'administration
 - Date et heure de pose
 - Nom de la personne ayant préparé
 - Nom de la personne administrant la préparation
- +
- Conditions de conservation en cas de particularités
 - Précautions particulières

Quels que soient :

LE MÉDICAMENT

LA NATURE DU SOLUTÉ

LA PRÉSENTATION

(poche, flacon, seringue)

LA TECHNIQUE D'ADMINISTRATION

(pousse seringue électrique inclus)

Tout traitement préparé en vue d'une administration injectable à un patient doit être étiqueté de façon **COMPLÈTE ET LISIBLE**.

Sauf cas très exceptionnel,
AUCUNE PRÉPARATION NE DOIT ÊTRE RÉALISÉE À L'AVANCE.

● **L'étiquetage fait partie intégrante de la PRÉPARATION**

mise en œuvre après la prise de connaissance de la prescription médicale.

● **La préparation doit être IDENTIFIABLE**, donc étiquetée, jusqu'à la fin de l'administration au patient.

● **Les étiquettes PRÉ-IMPRIMÉES sont à favoriser** pour minimiser l'écriture manuelle.

Quand cela est possible, il faut privilégier une impression automatique via les logiciels de prescription/administration.



BONNES PRATIQUES

● **DOUBLE CONTRÔLE**
des calculs de doses

● **PAS D'INTERRUPTIONS DE TÂCHES** qui sont génératrices d'erreurs

● Préparation et administration par **LA MÊME PERSONNE**